

راهنمای شما برای رأی دادن در انتخابات سراسری 2023.



E231 06/23 Farsi

آغاز رأی‌گیری: ساعت 9 صبح دوشنبه 2 اکتبر
پایان رأی‌گیری: ساعت 7 شب روز انتخابات، شنبه 14 اکتبر

ساعات فعالیت و نشانی محل‌های رأی‌گیری

از روز دوشنبه 2 اکتبر تا روز انتخابات، یعنی یکشنبه 14، اکتبر می‌توانید با مراجعه به هر یک از شعب رأی‌گیری در انتخابات سراسری شرکت کنید.

در روز انتخابات، یعنی 14 اکتبر، کلیه شعب رأی‌گیری از ساعت 9 صبح تا 7 شب باز است.

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره نشانی و ساعات فعالیت محل‌های رأی‌گیری، از نیمه سپتامبر به وب‌سایت vote.nz رجوع کنید یا با شماره **0800 36 76 56** تماس بگیرید.



نحوه دریافت اطلاعات بیشتر درباره نام‌نویسی و رأی‌دهی

- به وب‌سایت vote.nz رجوع کنید
 - با شماره **0800 36 76 56** تماس بگیرید
- اگر فکر می‌کنید این اطلاعات برای آشنایانتان مفید خواهد بود، لطفاً به آنها نیز بگویید.
- اطلاعات مربوط به نام‌نویسی و رأی‌دهی به زبان‌های دیگر نیز موجود و از طریق نشانی vote.nz در دسترس است

خود را آماده کنید و با نحوه شرکت در انتخابات 2023 آشنا شوید



از نام‌نویسی و به‌روز بودن مشخصات خود مطمئن شوید.

برای رأی دادن، باید نام‌نویسی کرده باشید. اگر 18 سال یا بیشتر سن دارید، شهروند یا مقیم دائم نیوزیلند هستید و 12 ماه پیوسته یا بیشتر در مقطعی از زندگی‌تان در نیوزیلند زندگی کرده‌اید، باید نام‌نویسی کنید.

نام‌نویسی و بررسی یا به‌روزرسانی مشخصات به‌صورت آنلاین



نام‌نویسی، بررسی یا به‌روزرسانی مشخصات رأی‌دهندگان بسیار ساده است و با استفاده از گواهینامه راندگی نیوزیلند، گذرنامه نیوزیلند یا هویت راستی‌آزمای شده در RealMe انجام می‌شود.

- به وب‌سایت vote.nz رجوع کنید
- با شماره **0800 36 76 56** تماس بگیرید
- نام و نشانی خود را به صورت رایگان به شماره **3676** پیامک کنید

بسته انتخاباتی EasyVote شما

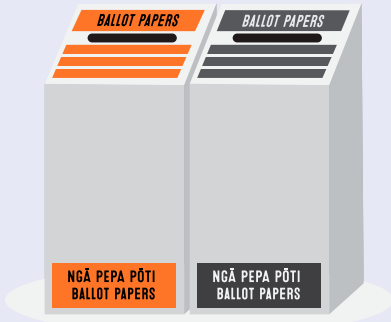


اگر تا روز یکشنبه 10 سپتامبر نام‌نویسی کرده باشید، بسته انتخاباتی EasyVote را به‌صورت پستی دریافت خواهید کرد.

در بسته EasyVote، زمان رأی دادن و اسامی نامزدهای انتخاباتی ذکر شده است. کارت EasyVote مختص شما نیز برای سهولت شرکت در انتخابات در همین بسته قرار گرفته است. بدون کارت EasyVote هم می‌توانید رأی بدهید، اما ممکن است مدت بیشتری طول بکشد.

اگر بعد از یکشنبه 10 سپتامبر و حتی در روز انتخابات نام‌نویسی کنید، کارت EasyVote برایتان فرستاده نمی‌شود. باید رأی ویژه بدهید، که بیشتر طول می‌کشد.

4 برگه رأی دهی خود را در صندوق اخذ رأی مربوطه بیندازید



تمام شد —
به همین سادگی رأی دادید!

نمی‌توانید به محل رأی‌گیری بروید؟



اگر مثلاً به دلیل بیماری، کهولت سن یا معلولیت نمی‌توانید به محل رأی‌گیری بروید، می‌توانید برای شرکت در انتخابات کمک بگیرید. برای کسب اطلاعات بیشتر، به وبسایت **vote.nz** رجوع کنید یا با شماره **0800 36 76 56** تماس بگیرید و در مورد گزینه‌های موجود صحبت کنید.

اگر ساکن خانه سالمندان باشید، مدیر انتخابات محل با مدیر خانه سالمندان تماس می‌گیرد و هماهنگی‌های لازم را برای ارائه خدمات رأی‌گیری انجام می‌دهد.

اگر به دلیل بستری بودن در بیمارستان نمی‌توانید به محل رأی‌گیری مراجعه کنید، از دوشنبه 2 اکتبر دوستان یا اعضای خانواده‌تان می‌توانند برگه‌های رأی‌گیری را برایتان بیاورند.

رأی دادن در خارج از کشور



اگر قصد دارید خارج از کشور رأی بدهید، باید تا نیمه‌شب جمعه 13 اکتبر نام‌نویسی کنید. برای نام‌نویسی یا به‌روزرسانی مشخصات خود، می‌توانید به وبسایت **vote.nz** رجوع کنید

از روز چهارشنبه 27 سپتامبر تا ساعت 7 شب شنبه 14 اکتبر (به وقت نیوزیلند) می‌توانید در خارج از کشور رأی بدهید.

راحت‌ترین و سریع‌ترین راه برای رأی دادن در خارج از کشور این است که برگه رأی‌دهی خود را دانلود و تکمیل نموده آن را در وبسایت **vote.nz** آپلود کنید

تلفن تماس از خارج از کشور: +64 9 909 4182

(ممکن است هزینه تماس بین‌المللی داشته باشد)

تلفن تماس از داخل نیوزیلند: 0800 36 76 56

برای خواندن یا علامت زدن برگه‌های رأی دهی خود به کمک نیاز دارید؟



دوستان، اعضای خانواده یا مسئولان انتخابات می‌توانند در خواندن یا علامت زدن برگه رأی‌دهی به شما کمک کنند. این اشخاص می‌توانند:

- همراه شما پشت صفحه رأی‌دهی بروند
 - کلمات و سایر اطلاعات مندرج در برگه رأی‌دهی را بازخوان کنند
 - در صورت درخواست شما، برگه رأی‌دهی را برایتان علامت بزنند.
- اما نمی‌توانند به شما بگویند باید در انتخابات سراسری به چه کسی رأی بدهید. اگر نابینا یا کم‌بینا هستید یا نوعی ناتوانی جسمی دارید که باعث می‌شود نتوانید برگه رأی‌دهی را بدون کمک علامت بزنید، می‌توانید با استفاده از سرویس دیکته تلفنی رأی بدهید.

برای استفاده از این سرویس، باید ثبت نام کنید. برای ثبت نام، با شماره

نحوه رأی دادن

1 کارت EasyVote خود را بیاورید



کارت EasyVote را با خود بیاورید چون رأی دادن با آن راحت‌تر است. اگر کارت خود را فراموش کنید یا اصلاً کارت نگرفته باشید، باز هم می‌توانید رأی بدهید.

2 افرادی در محل رأی‌گیری حضور دارند و به شما کمک می‌کنند



کارکنان انتخابات در شعبه رأی‌گیری محل به شما می‌گویند باید چه کار کنید و به کجا مراجعه کنید.

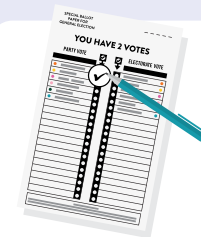
3 رأی دادن در انتخابات سراسری

در انتخابات سراسری می‌توانید دو رأی بدهید: یک رأی حزبی و یک رأی حوزه انتخابیه.

رأی حزبی

در رأی حزبی، به حزب سیاسی مورد حمایت خود رأی می‌دهید.

این رأی اهمیت زیادی در تعیین تعداد کل کرسی‌های هر حزب سیاسی در پارلمان دارد. احزابی که سهم بیشتری از رأی حزبی داشته باشند کرسی‌های بیشتری در پارلمان کسب می‌کنند.

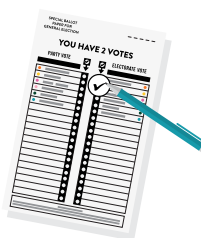


چه در فهرست عمومی باشید و چه در فهرست مائوری، می‌توانید حزب مورد نظر خود را از یک لیست احزاب سیاسی واحد انتخاب کنید.

در برگه رأی‌دهی خود، کنار نام حزب سیاسی مورد نظرتان تیک بزنید.

رأی حوزه انتخابیه

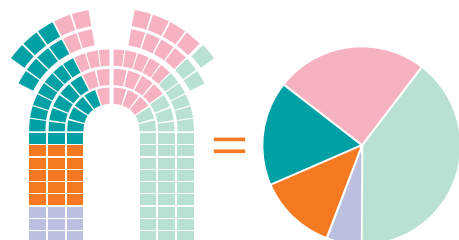
در رأی حوزه انتخابیه، نامزدی را که می‌خواهید از محل زندگی‌تان نماینده پارلمان (MP) شود انتخاب می‌کنید. نامزدی که بیشترین آرای حوزه انتخابیه شما را کسب کند نماینده آن حوزه انتخابیه در پارلمان (MP) خواهد شد. این فرد نماینده محل شما در پارلمان محسوب می‌شود.



اگر در فهرست مائوری باشید، به نامزدی در حوزه انتخابیه مائوری رأی خواهید داد.

اگر در فهرست عمومی باشید، به نامزدی در یک حوزه انتخابیه عمومی رأی خواهید داد.

در برگه رأی‌دهی خود، کنار نام نامزد مورد نظر برای نمایندگی محل زندگی‌تان تیک بزنید.



این نسبت آرای حزبی = همین نسبت کرسی پارلمان